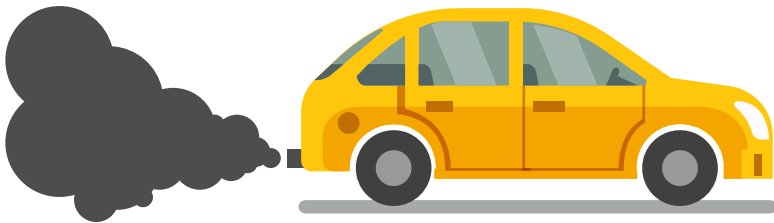


# GRATIS ¡Reparaciones de Smog!

- ✓ ¿Es residente del Valle de San Joaquin?
- ✓ ¿Ha sido el dueño de su auto por 6 meses?
- ✓ ¿Esta fallando su carro la prueba de emisiones?

De ser así, traiga su auto a una revisión de emisiones **GRATIS** que estará ofreciendo Valley CAN en colaboración con el Distrito de Aire del Valle de San Joaquín. ¡Si su carro falla nuestro examen, podría recibir un vale para reparaciones de smog!



Los primeros 525 vehículos que califiquen después de la revisión de emisiones gratuita, recibirán

UN VALE DE  
**\$500**

para reparaciones válido en un taller de smog certificado por STAR



Un programa del Distrito del Aire

➤ Para más información:  
[www.valleycan.org](http://www.valleycan.org)  
1-800-806-2004  
[info@valleycan.org](mailto:info@valleycan.org)

**tune in and  
tune up**  
[www.valley-can.org](http://www.valley-can.org)  
Evento para un Auto Limpio

Prepárese para una espera de **2+** horas. Este evento solo ofrece una evaluación y no se expedirán certificados de smog.

Vehículos de diesel no, por favor.

¡Habrá comida y bebidas **GRATIS** desde las 8 a.m.!  
(hasta que se agoten)

**Sábado,  
14 de Octubre 2017  
8 a.m. - 12 p.m.**

Puertas podrían cerrar antes  
Entrada empezando a las 6:30

## Lugar:

Terrenos de la Feria del  
Merced County  
900 Martin Luther King Jr. Way  
Merced, CA 93702  
Estacionamiento "11th Street"